



### Aus dem Gemeinderat

Verbringen Sie die Feiertage nicht gerade in einer Skihütte oder gar an einem südlich gelegenen Strand, dann zählen Sie mit uns zu Hause die Stunden bis zum Beginn des Neuen Jahres. Während sich 2012 genauso spannend und abwechslungsreich wie erwartet gezeigt hat, richten wir den Blick bereits auf 2013. Was wird uns erwarten? Wie wird sich „unser“ Dorf weiterentwickeln? Dies sind nur einige Fragen, auf welche wir schon bald die ersten Antworten erhalten werden. So bleibt dem Gemeinderat nur, den Dozwilerinnen und Dozwilern für das entgegengebrachte Vertrauen zu danken und Ihnen ein hoffentlich interessantes und erfolgreiches 2013 zu wünschen.

### Bewilligte Bauvorhaben

- Anton Wicki, Granitsteinblöcke, Schmittenstrasse 4
- Lucas Lukasiwicz, Teilausbau Dachgeschoss / Dachfenster, Amriswilerstrasse 10
- Ruedi und Maja Grimm, Umgebungsgestaltung Neubau Wohnhaus, Fichtenstrasse 3 + 5
- Giovanni und Rahel Palmisano, Anpassungen Fenster / Kamin, Käsereistrasse 14

### Aus der Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung 2013

Während der Feiertage ist die Gemeindeverwaltung ab Montag, 24. Dezember 2012 geschlossen. In Notfällen wenden Sie sich bitte an:

Bruno Germann	079 508 22 09	Allgemeine Notfälle
Adrian Gut	071 411 92 49	Todesfälle / Bestattungen
Thalmann Transporte	071 422 44 82	Überführungen
Jürg Stadler	079 600 66 49	Strassenwart
Christian Schöni	071 411 44 49	Wasser
nobs + moser ag	071 463 41 26	Strom

Die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung stehen Ihnen ab Montag, 7. Januar 2013 gerne wieder zur Verfügung.

Montag	<i>geschlossen</i>	14.00 - 17.30 h
Dienstag	08.30 - 11.30 h	14.00 - 17.00 h
Mittwoch	08.30 - 11.30 h	14.00 - 17.00 h
Donnerstag	08.30 - 11.30 h	<i>geschlossen</i>
Freitag	08.30 - 11.30 h	14.00 - 17.00 h

### Externe Adressen

Immer wieder haben Einwohner Anliegen, für welche wir an externe Stellen verweisen müssen. Insbesondere sind dies:

Notariat / Grundbuchamt	Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn	Tel. 058 345 16 80
Friedensrichter / Betreibungsamt	Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn	Tel. 058 345 16 70
Zivilstandsamt Bezirk Arbon	Kirchstrasse 13, 8580 Amriswil	Tel. 058 345 16 45

### Briefliche Abstimmung

Die briefliche Stimmabgabe wird rege genutzt. Dabei ist das Vertrauen in die Post oftmals zu gross. Immer wieder kommt es vor, dass Abstimmungsunterlagen, welche am Freitag per A-Post aufgegeben wurden, erst am Montag nach der Abstimmung bei uns eintreffen.



### **Tele Top Thurgau jetzt auch in Dozwil**

Die Swisscom hat informiert, dass im Verlauf des Monats Dezember 2012 bei Swisscom-TV endlich Tele Top Thurgau auch in Dozwil aufgeschaltet ist.

### **Hundesteuer 2013**

Alle Jahre wieder. Das gilt auch bei der Hundesteuer. Bis Ende März 2013 sind Hundehalter gebeten, die Hundesteuer am Schalter der Gemeindeverwaltung zu bezahlen. Wie gewohnt gelangen detaillierte Informationen per Flyer an die Haushaltungen in Dozwil.

Die Gemeindeverwaltung hat 2012 einen Abgleich mit der ANIS-Datenbank vorgenommen. Bedenken Sie aber, dass Mutationen, wie Halterwechsel usw. nur durch den Hundebesitzer vorgenommen werden können.

## **Aus dem Steueramt**

### **Veranlagungsrückstand – hoffentlich nicht mehr lange**

Das erste Jahr ohne Papierakten liegt hinter uns. Erfahrungen und Probleme können nun ausgewertet und hoffentlich bald auch soweit ausgemerzt werden, damit die Veranlagungsexperten der Kantonalen Steuerverwaltung die Rückstände bald aufgearbeitet haben. Das Steueramt Dozwil dankt an dieser Stelle nochmals allen Dozwilerinnen und Dozwilern, dass Sie trotz des Veranlagungsrückstandes auch 2012 wieder pünktlich die Steuererklärung eingereicht haben und dies hoffentlich auch für 2013 beibehalten werden.

### **e-Fisc 2012 – elektronische Einreichung hält Einzug im Thurgau**

Während Fristverlängerungen wiederum elektronisch eingereicht werden können ist es nun für die **Steuererklärung 2012** erstmals möglich, diese **elektronisch über das Internet einzureichen**. Das Passwort zur Übermittlung befindet sich auf der Original Steuererklärung. Zum Abschluss der Transaktion erhalten Sie eine Freigabequittung, welche Sie zusammen mit dem Original der Steuererklärung einreichen.

Zusammen mit dem Code auf der Freigabequittung und dem Barcode auf Ihrer Steuererklärung können die elektronisch eingereichten Daten entschlüsselt werden. Belege, wie Lohnausweise bzw. Aufstellungen über Einkommen von Selbständigen, Liegenschaftsunterhalt über CHF 1'000.00 usw. sind nach wie vor in Papierform einzureichen. Beachten Sie dazu auch die Informationen, welche Sie zusammen mit den Steuerklärungsformularen 2012 erhalten.

Allgemeine Korrespondenzen sind dem Steueramt separat oder in der Steuererklärung zuoberst zu platzieren.

### **Belege werden nach drei Monaten vernichtet**

Wichtig für alle, die bei der Steuererklärung Originalbelege beigefügt haben. Die Möglichkeit, diese zu einem späteren Zeitpunkt gegen eine Gebühr aus dem zentralen Archiv wieder beschaffen zu können ist künftig nur während der ersten drei Monate nach der Einreichung möglich. Danach werden sämtliche Daten und Informationen vernichtet, welche nicht in elektronischer Form eingereicht oder weitergeleitet worden sind. Gescannte Belege können jederzeit ausgedruckt werden.



### Steuerwissen für Jugendliche

Am Thema „Steuern“ führt kein Weg vorbei. Früher oder später wird jeder mit der Steuererklärung konfrontiert. Um dieses Thema insbesondere Jugendlichen näher zu bringen, genügt jetzt ein „Klick“ auf [www.steuern-easy.ch](http://www.steuern-easy.ch).

### Aus der Einwohnerkontrolle

#### Zuzug in unsere Gemeinde

- Ida Bollhalder, Waldstrasse 4
- Rahel und Giovanni Palmisano, Käsestrasse 14
- Nadine Perler, Uttwilerstrasse 6
- Stefan Tellenbacher, Landhausstrasse 4
- Michael Weiss, Uttwilerstrasse 6
- Silvia Wermuth-Stadler, Rücklistensteinstrasse 2

Wir heissen die neuen Einwohner in unserer Gemeinde herzlich willkommen.

#### Geburtstage

- 09. Januar Kaspar Hefti-Küng, Oberdorfstrasse 4, feiert den 80. Geburtstag
- 09. Januar Maria Keller-Hobi, Altersheim Sirnach, feiert den 88. Geburtstag
- 02. Februar Karl Boller-Gysin, Uttwilerstrasse 7, feiert den 85. Geburtstag
- 10. Februar Cäcilia Schmid-Hobi, Mittelland 3, feiert den 87. Geburtstag
- 11. Februar Fredy Schmid-Hobi, Mittelland 3, feiert den 84. Geburtstag
- 10. März Erna Meierhofer-Frischknecht, Kesswilerstrasse 2, feiert den 90. Geburtstag
- 22. März Alice Kuhn-Tobler, Oberdorfstrasse 12, feiert den 91. Geburtstag
- 26. März Ursula Frischknecht-Ardüser, In Gärten 4, feiert den 86. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich und wünschen ihnen alles Gute und Gesundheit!

#### Todesfälle

- Elise Rosa Buholzer, Amriswilerstrasse 9
- Clara Hablützel-Meister, Lehmwiesenstrasse 4
- Maximilian Knabl, Alters- und Pflegeheim Seerose, Egnach

Wir entbieten den Angehörigen unsere herzliche Anteilnahme.

#### Einwohner

Die Zahl der Einwohner von Dozwil beträgt per 17.12.2012 genau 656 Personen.

#### Jungbürger

Im ersten Quartal 2013 erreichen die Volljährigkeit:

- Angelika Künzle, Lindenstrasse 7
- Roman Frei, Lindenstrasse 4
- Bernadette Steiner, Mittelland 1



### Aus der Primarschulbehörde

#### Abschluss der Primarschulgemeinde

Die Primarschulgemeinde Dozwil gibt es noch bis Ende dieses Jahres. An einer kleinen Feier vor den Sommerferien soll auf die vergangenen 179 Jahre des Bestehens dieser Körperschaft zurück geblickt werden. Sie alle sind jetzt schon herzlich dazu eingeladen, genaue Angaben folgen später.

Am 1. Januar 2013 wird die Primarschulgemeinde Dozwil-Kesswil alle Aufgaben übernehmen und im bisherigen Sinn weiterführen.

#### Dozwil wächst

In den Jahren 2006-2011 ist unsere Gemeinde laut statistischem Jahrbuch um 21,7% gewachsen, was weit mehr ist als alle anderen Thurgauer Gemeinden. Diese Zahlen zeigen nun auch in unserer Primarschule Wirkung, einzelne Vorschul- und Kindergartenjahrgänge sind so gross wie schon lange nicht mehr. Der Kindergarten Sommeri platzt aus allen Nähten, denn allein aus Dozwil kommen 20 Kinder, nächsten Sommer werden es noch mehr sein. Aktuell hätten wir tatsächlich genügend Kinder um einen eigenen Kindergarten am Ort zu führen. Die Schülerzahlen sind aber leider selten ausgeglichen, sodass die beiden grössten Jahrgänge die Ausnahme und nicht die Regel darstellen. Die neue Primarschulbehörde Dozwil-Kesswil wird die Entwicklung auf jeden Fall im Auge behalten und nach Lösungen suchen.

### Aus dem EWD

#### Ablesung zum Jahreswechsel

Noch bis zum 5. Januar 2013 ist Markus Schenk unterwegs, um die Verbrauchszahlen von Strom und Wasser abzulesen. Trifft er Sie zu Hause nicht an, werden Sie ein A5-Formular zur Selbstablesung in Ihrem Briefkasten finden. Dieses geben Sie bitte bis am 7. Januar 2013 bei der Gemeindeverwaltung ab.

Bei Fragen wenden Sie sich an Markus Schenk, 071 411 11 24 oder ab dem 7.1.2013 auch wieder an die Gemeindeverwaltung, 071 411 13 54.

#### Information zum Trinkwasser 2012

Mehrmals pro Jahr werden in Dozwil Wasserproben genommen und geprüft.

#### Chemische Beurteilung

Dozwil

#### Gesamthärte in Franz. Härtegraden (fH)

13 – 16°

#### Nitrat in mg/l Toleranzwert 40

4 – 5

#### Herkunft des Wassers

Seewasser Bodensee  
(Seewasserwerk Kesswil)  
(Ca. 99 %)

#### Behandlung

Mehrstufige Aufbereitung  
Netzschutz durch Clordioxid-Zugabe

#### Hygiensiche Beurteilung

Aerobe mesophile Keime  
Enterokokken, Escherichia coli

0 – 3 /ml pro Milliliter Probe  
nicht nachweisbar

(Toleranz 20)



### Sonstiges

#### Der neue Fahrplan (Ostwind) 2013 ist abholbereit

Kostenlos im Prospektständer der Gemeinde oder der nächsten Verkaufsstelle. Infos Verkaufsstellenliste: [www.ostwind.ch](http://www.ostwind.ch)

#### Änderung der Öffnungszeiten am Bahnhof Amriswil:

Auf Grund von verändertem Kundenverhalten sowie wirtschaftlichen Überlegungen werden wir die Öffnungszeiten des Billettschalters per 1. Januar 2013 leicht anpassen.

Folgende Öffnungszeiten gelten ab 1. Januar 2013:

Montag – Freitag	07.30 – 18.30		(statt 07.00-18.30)
Samstag	08.00 – 11.50 + 12.30 – 16.30	Winter	(statt 08.00-17.00)
Samstag	08.00 – 16.30	Sommer	(statt 08.00 -17.00)
Sonntag	geschlossen		(keine Änderung)

#### Christbaum-Entsorgung

Versehen Sie Ihren Christbaum mit einer Gebührenmarke und stellen Sie diesen an den bekannten Kehrachtsammelpunkten zur Abholung bereit. Ist Ihr Weihnachtsbaum länger als einen Meter, dann schneiden Sie diesen in ein Meter lange Stücke. Auch wenn Ihr Christbaum dann in mehrere Stücke zerlegt ist, benötigen Sie dennoch nur eine Gebührenmarke.

#### Silvesterbrauch

Die Tradition wird weitergeführt. Unter der Leitung von Monika Näf besammeln sich hoffentlich viele Kinder, welche es geniessen, das Dorf in den frühen Morgenstunden aus dem Schlaf zu holen. Und wenn Sie absolut keine Lust haben, das mollig warme Bett zu verlassen, so nehmen die Kinder bestimmt auch Gaben mit, die sie an der Haustüre finden.

Was nicht zum Verzehr gelandet ist, wird für einen guten Zweck gespendet. Über das Sammelergebnis werden Sie zu einem späteren Zeitpunkt informiert.

#### Mütter- und Väterberatung ab 2013 ab 15.30 Uhr

Auch im neuen Jahr steht die Mütter- und Väterberatung jeweils am ersten Montag im Monat für Dozwilerinnen und Dozwilern zur Verfügung. Während die Örtlichkeit, Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung, unverändert bleibt, ändern sich Kontaktnummer und Beratungszeit.

Beratungen in Dozwil: **Jeden ersten Montag des Monats von 15.30 Uhr -17.00 Uhr** im Sitzungszimmer des Gemeindehauses, ausgenommen an Feiertagen.

Darüber hinaus sind ab 2013 die Beraterinnen telefonisch von Montag bis Freitag, von 08.00 – 09.30 Uhr unter 071 626 04 56 erreichbar. Öffnungszeiten der Beratungsstelle in Romanshorn: Dienstag und Donnerstag 09.30 bis 11.30 Uhr, Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Nützliche Links

- Die Pro Senectute Thurgau bietet in Romanshorn und Amriswil immer wieder Einsteigerkurse und Kurse für Fortgeschrittene an. Das Angebot reicht von Englisch über Computeranwendung bis hin zur digitalen Fotografie. Informationen unter Pro Senectute, Rathausstrasse 17, 8570 Weinfelden. Tel. 071 626 10 83 oder unter [www.tg.pro-senectute.ch](http://www.tg.pro-senectute.ch)
- Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, Freiestrasse 4, Weinfelden, Tel. 071 620 10 00: [www.selbsthilfe-tg.ch](http://www.selbsthilfe-tg.ch)



- Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen Thurgau, Rheinstrasse 8, Frauenfeld, Tel. 052 720 39 90: [www.frauenberatung-tg.ch](http://www.frauenberatung-tg.ch)
- Die Dargebotene Hand, auch bekannt unter dem Namen „Sorgentelefon 143“ ist rund um die Uhr Anlaufstelle für Menschen in schwierigen Lebenslagen. Wenden sie sich an Telefon 143 oder [www.143.ch](http://www.143.ch)

### Veranstaltungskalender

#### Dezember 2012

- 31.12. Schüler-Silvester beim ehem. Feuerwehr-Depot; 04:15 Uhr
- 31.12. Kehrriichtabfuhr wie gewohnt



#### Januar 2013

- 04.01. Neujahrs-Apéro, MZH Dozwil: 18:00 Uhr
- 06.01. Ende Schulferien
- 07.01. Jassabend im Landhaus: 19:30 Uhr
- 17.01. Mittagstisch im Landhaus: 11:45 Uhr
- 26.01. Beginn Schulferien

#### Februar 2013

- 04.02. Ende Schulferien
- 21.02. Mittagstisch im Landhaus: 11:45 Uhr
- 22.02. Budget-Gemeindeversammlung Politische- und Primarschulgemeinde: MZH Dozwil, 20:00 Uhr



#### März 2013

- 04.03. Jassabend im Landhaus: 19:30 Uhr
- 14.03. Mittagstisch im Landhaus: 11:45 Uhr
- 25.03. Grünabfuhr
- 26.03. Gemeindeversammlung Sekundarschulgemeinde: MZH Dozwil, 20.00 Uhr
- 29.03. Beginn Schulferien

Veranstaltungen werden auf unserer Homepage [www.dozwil.ch](http://www.dozwil.ch) laufend aktualisiert.